

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

29 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

modifiant les lois sur le Conseil d'État,
coordonnées le 12 janvier 1973, la loi du
5 avril 1955 relative aux traitements des
titulaires d'une fonction au Conseil d'État,
ainsi que le Code judiciaire

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Voir:

Documents de la Chambre des représentants :

- 1960 - 98 / 99 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.
- N° 5 : Texte adopté par la commission.
- N° 6 et 7 : Amendements.
- N° 8 : Rapport complémentaire.
- N° 9 : Texte adopté par la commission.
- N° 10 et 11 : Amendements.
- N° 12 : Rapport complémentaire.
- N° 13 : Texte adopté par la commission.
- N° 14 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre des représentants :
24 et 25 mars 1999.

Documents du Sénat :

1- 1329 - 1998 / 1999 :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport complémentaire.
- N° 7 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:
22 avril 1999.

Documents de la Chambre des représentants :

- 1960 - 98 / 99 :

- N° 15 : Projet amendé par le Sénat.
(Projet adopté sans rapport en commission / Règl. art. 73)

Annales de la Chambre des représentants :
29 avril 1999.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

29 APRIL 1999

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, van de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, alsook van het Gerechtelijk Wetboek

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING EN AAN DE KONING TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie:

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1960 - 98 / 99 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.
- Nr. 4 : Verslag
- Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nrs. 6 en 7 : Amendementen.
- Nr. 8 : Aanvullend verslag.
- Nr. 9 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nrs. 10 en 11 : Amendementen.
- Nr. 12 : Aanvullend verslag.
- Nr. 13 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 14 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers:
24 en 25 maart 1999.

Stukken van de Senaat :

1- 1329 - 1998 / 1999 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2 : Amendement.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5 : Amendementen.
- Nr. 6 : Aanvullend verslag.
- Nr. 7 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:
22 april 1999.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1960 - 98 / 99 :

- Nr. 15 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
(Ontwerp aangenomen in de commissie zonder verslag / Regl. art. 73)

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
29 april 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte amendé par le Sénat (Doc. n° 1960 /15).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat geamendeerde tekst (Stuk nr. 1960 /15).

Bruxelles, le 29 avril 1999

Brussel, 29 april 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH